



# К ЮБИЛЕЮ ИРИНЫ АЛЕКСАНДРОВНЫ СЕДАКОВОЙ

*Славяноведение*, 2025, № 2, с. 88–90

*Slavic Studies. Journal of Russian Academy of Sciences*, 2025, No. 2, pp. 88–90

DOI: 10.31857/S0869544X25020073, EDN: IYSDEW

Оригинальная статья / Original Article

## Слово о Ирине Александровне Седакowej

© 2025 г. С.М. Толстая

Институт славяноведения Российской академии наук  
(Москва, Российская Федерация)W

smtolstaya@yandex.ru

**Ссылка для цитирования:** Толстая С.М. Слово о Ирине Александровне Седакowej // *Славяноведение*. 2025. № 2. С. 88–90. DOI: 10.31857/S0869544X25020073, EDN: IYSDEW

## Word About Irina Alexandrovna Sedakova

© 2025. Svetlana M. Tolstaya

Institute of Slavic Studies of Russian Academy of Sciences  
(Moscow, Russian Federation)

smtolstaya@yandex.ru

**For citation:** Svetlana M. Tolstaya. Word About Irina Alexandrovna Sedakova // *Slavic Studies. Journal of Russian Academy of Sciences*. = *Slavyanovedenie*. 2025. No. 2. P. 88–90. DOI: 10.31857/S0869544X25020073, EDN: IYSDEW

С именем Ирины Александровны Седакowej связано несколько важнейших направлений в деятельности и структуре Института славяноведения РАН. С 2017 г. она руководит Отделом типологии и сравнительного языкознания, сохраняя и продолжая традиции таких выдающихся ученых, в разные годы возглавлявших этот отдел, как академики В.Н. Топоров и В.В. Иванов, члены-корреспонденты Т.М. Николаева и Ф.Б. Успенский. В 2008 г. по инициативе и под началом И.А. Седакowej был создан центр *Balkanica*, объединяющий и координирующий исследования славянских и балканских языков и культур, ведущиеся в научных центрах нашей страны и зарубежья, а в 2021 г. она была назначена главным редактором журнала «Славяноведение», основного периодического издания Института.

Научные интересы И.А. Седакowej сформировались еще в студенческие годы, во время обучения на славянском (болгарском) отделении филологического факультета МГУ. Она считает своими главными учителями в области болгарского языка Мирослава Янакиева и Н.В. Котову, а в области сравнительного славянского языкознания и этнолингвистики — Н.И. Толстого, под руководством которого она писала свою дипломную работу, а затем обучалась в аспирантуре (1978–1983 гг.) и защитила кандидатскую диссертацию «Лексика и символика святочно-новогодней обрядности болгар» (1984 г.). После окончания аспирантуры Ирина Александровна преподавала болгарский язык на филологическом

факультете МГУ, а с 1991 г. стала сотрудником Института славяноведения, где в полной мере раскрылись ее исследовательские и организаторские способности.

И.А. Седаковой принадлежит более 450 публикаций на русском, болгарском и английском языках в отечественных и зарубежных изданиях (книги, статьи, рецензии, хроники, переводы с болгарского и английского, учебники, редактирование сборников и др.). В 2007 г. была издана ее монография «Балканские мотивы в языке и культуре болгар. Родинный текст», а спустя год она защитила на эту же тему докторскую диссертацию «Лингвокультурные основы родинного текста болгар» (2008 г.). Книга получила широкую известность и многочисленные отклики в славистическом мире и в 2013 г. была переведена на болгарский язык и издана авторитетным академическим издательством под названием «Балкански мотиви в езика и културата на българите: Раждане и съдба». В книге и диссертации дается комплексный этнолингвистический анализ крупного фрагмента болгарской народной антропологии – представлений о рождении и первом этапе жизни человека в перспективе всей его жизни (один из центральных концептов «родинного текста» – судьба). Автор выступает здесь в трех ипостасях – лингвиста, анализирующего лексику родинных обрядов и ее культурную семантику, фольклориста, изучающего связанные с родинным комплексом паремии, пословицы, поговорки, загадки, проклятия, ритуальные диалоги и т.п., и, наконец, этнографа, которого интересует структура родинных ритуалов и обычаев, их функции и символика. Важнейшими аспектами этого труда являются этнолингвистическая география (ареальная характеристика лексики и обрядовых форм), а также впервые в таком масштабе заявленная проблема изучения болгарской народной культуры в контексте балканского языкового и культурного союза.

Многие из тем, затронутых в этой работе, получили продолжение и дальнейшее развитие в последующих статьях и докладах И.А. Седаковой. Магистральной темой ее трудов остается болгарский язык и традиционная духовная культура болгар в их внутреннем единстве, но с годами рамки расширяются, болгарская тематика вводится в общеславянский контекст и в широкий круг балканистических исследований (болгаро-русские сопоставления, русские, турецкие, греческие заимствования в болгарском языке и народной культуре) и далее в общеевропейский этнокультурный контекст. А этнолингвистическая проблематика в трудах И.А. Седаковой с течением времени обогащается за счет таких новых исследовательских областей, как этнокультурная ономастика (имя и именование, функции, семантика, семиотика имени у болгар), семантические доминанты культурной традиции и слова-концепты (судьба, жизнь, путь, старость, начало, бедность – богатство, легкость – тяжесть, мягкий – твердый, прощание и прощение и др.), терминология родства, народный календарь, народная демонология, система ценностей в народной культуре, народная религиозность и культ святых, этнография речи, язык и поэтика фольклора (эпитет и метафора в пословицах и поговорках, проклятия, паремии), социалингвистика (стереотипы, клише, цитаты, реклама, этикет, общественные движения и т.п.), семиотика культуры и др. Это все не occasionalные темы, а вопросы, остающиеся в поле внимания И.А. Седаковой на долгие годы, к ним она многократно возвращается, посвящает им конференции и симпозиумы и приобщает к их разработке своих коллег.

И.А. Седакова является одним из авторов коллективного труда – пятитомного этнолингвистического словаря «Славянские древности» под общей редакцией Н.И. Толстого, где ею написаны 32 статьи. Ее разыскания в области традиционной духовной культуры не ограничиваются кабинетными

занятиями — она многократно предпринимала полевые исследования на территории Болгарии и Бессарабии, а также принимала участие в полесских экспедициях Института славяноведения.

И.А. Седакова ведет большую научно-организационную работу. С 1993 г. она организует ежегодные международные конференции «Балканские чтения» и круглые столы Центра лингвокультурных исследований *Balkanica* (всего состоялось более 25 таких конференций). С 2004 г. Ирина Александровна возглавляет международный междисциплинарный проект по изучению ритуального года, в рамках которого прошло 14 конференций в разных городах Европы; она была организатором шести секций на международных конгрессах, участвовала в публикации тринадцати ежегодных сборников рабочей группы *The Ritual Year* и была приглашенным редактором шести тематических выпусков периодических изданий *Folklore*, *Electronic Journal of Folklor* и *Yearbook of Balkan and Baltic Studies*.

Под редакцией И.А. Седаковой издано более сорока тематических сборников и предварительных материалов и тезисов к конференциям и круглым столам. Она состоит членом редколлегий нескольких отечественных и зарубежных журналов, членом международного общества этнологов и фольклористов, является участником многих съездов славистов, конгрессов балканистов, а также многочисленных международных и российских конференций и симпозиумов. В разные годы она читала лекции в университетах Москвы (МГУ, РГГУ), Эксетера (Великобритания), Болгарии, Японии, Эстонии, Бельгии, США.

За большие заслуги в изучении болгарского языка Ирина Александровна награждена золотым значком Болгарской академии наук; в 2024 г. ей присвоено звание «почетного работника науки и высоких технологий Российской Федерации».

Поздравляя Ирину Александровну с юбилеем, невозможно ограничиться перечислением ее научных достижений и административных заслуг. Нельзя не сказать хотя бы кратко об обаянии ее личности, о ее преданности науке, твердости научных и гражданских позиций, о ее верности памяти своих учителей и их заветам. Все это сочетается с исключительным вниманием к коллегам и ученикам, тонкостью, мягкостью и добротой. Ирина Александровна не только творит науку, но и создает вокруг себя мир высоких гуманистических ценностей, подлинной интеллигентности и благородства. Каждый, кто оказывается рядом с ней, чувствует себя причастным к этому миру. Сердечные поздравления с юбилеем и пожелания новых творческих успехов, здоровья и благополучия на долгие годы шлют Ирине Александровне Седаковой признательные ей и любящие ее друзья и коллеги.

*Дирекция и коллектив Института славяноведения РАН, редколлегия и редакция журнала «Славяноведение» присоединяются к поздравлению и желают Ирине Александровне здоровья и творческих успехов.*

#### Информация об авторе:

Толстая Светлана Михайловна  
доктор филологических наук  
профессор, академик  
Российской академии наук  
зав. отделом  
Институт славяноведения  
Российской академии наук  
г. Москва, Российская Федерация  
ORCID: 0000-0002-4531-0024  
E-mail: [smtolstaya@yandex.ru](mailto:smtolstaya@yandex.ru)

#### Information about the author:

Svetlana M. Tolstaya  
DSc. (Philology)  
Professor, Academician  
of the Russian Academy of Sciences  
Head of the Department  
Institute of Slavic Studies,  
Russian Academy of Sciences  
Moscow, Russian Federation  
ORCID: 0000-0002-4531-0024  
E-mail: [smtolstaya@yandex.ru](mailto:smtolstaya@yandex.ru)